

1937-06-10

SENDER

Marie Henriques

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Skagen (Danmark)

Mentioned people:

C.E. Bloch

Michelle Bourret

Alice (Faber) Bloch

Albert V. Jørgensen

Ernst Christian Kaper

Erick Struckmann

Mentioned locations:

Rom, Italien

Nice, Frankrig

Garnisons kirkegård, København,
Danmark

Klitgaarden, Skagen, Danmark

Østerby, Danmark

TRANSCRIPTION

Skagen. 10 Juni. 37.

Kære Willumsen! Længe har det været inden jeg faar den fornødene ro til at besvare det brev fra Dem fra Rom, som jeg med glæde modtog i Mai.

Med glæde, fordi jeg syntes, det var saa godt at vide Dem i Rom, borte fra Nice, som De saa inderlig, og sikkert med god grund har set Dem gal paa.

Gid De dog i den tid, hvor Deres planer, som det lader langsomt, udvikler sig her hjemme, skulde De dog langt hellere se at faa et godt arbejdssted i Rom, og opslaa teltet der næste vinter. Deres samlinger og værker er jo ikke bedre barikaderet, fordi De bor paa tredie sal ligeoverfor! Jeg søgte Alb. V. J. da jeg havde fået Deres brev, men traf ikke den travle mand, dog kort derefter en anden travl mand, nemlig Struckman, paa museet, som

intet anede om tilbudet om grund i Garnisons¹ kirkegaard. Nu skal jeg rigtignok strax ringe til Albert V. og sige, hvad er dog det for noget, ikke at underrette os kunstnere, naar noget saa vigtigt sker fra Borgmesterens side. Dagen før jeg reiste herop, gik jeg atter op til Højesteretssagf. som ingen telefon havde haft fra Struckman, derimod dagen før havde haft besøg af den arkitekt nede fra Rom, De i brevet omtaler, men nu skal jeg rigtignok tage fat!

Og saa reiste jeg til Skagen. Til kulde, regn, forkølelse og kongefamilie paa Klitgaarden. Skagen er, var, og vil altid vedblive at være et vidunder. Jeg har et udmærket lille hus, i Østerby, har min jomfru med, saa jeg spiser hjemme, og har det saa meget for mig selv, som jeg vil.

Jeg forstaar ikke hvorfor Deres billeder ikke er tilsalgs, saalænge planen ikke er nær sin virkeliggørelse. Det købende publikum, der ikke kender aarsagen, staar spørgende og uforstaaende.

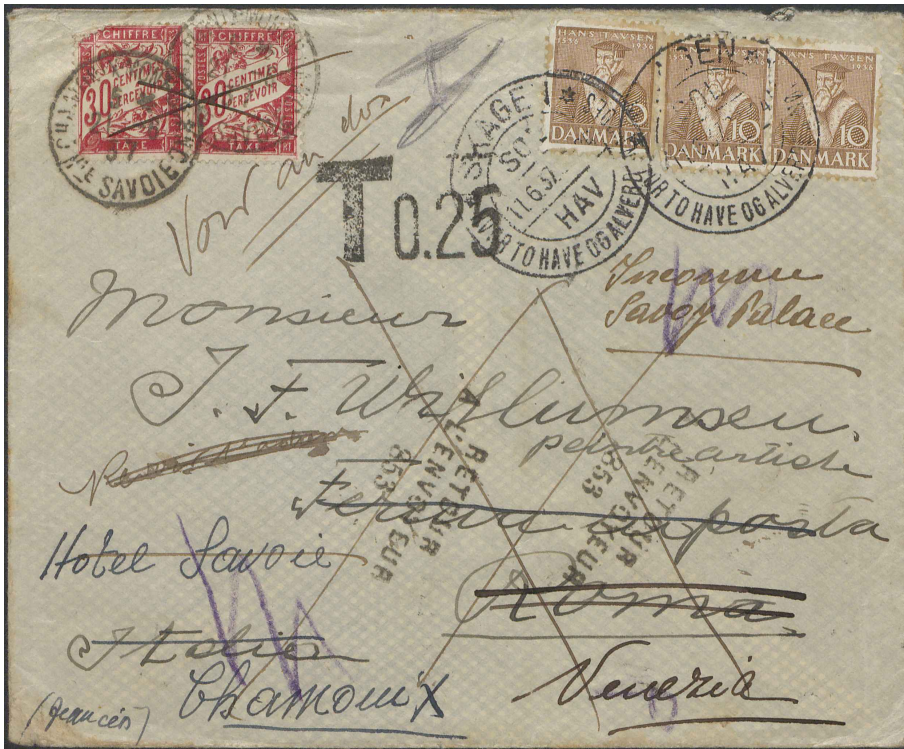
Der ligger en plan og ruger i min hjerne. Men foreløbig mens grippen vedvarer, kan den ikke udklækkes.

Men at arbejde i Villa Papa Giulio Oktober og November, da er musæet varmt fra sommeren, og min bronchitis tør risikere det. Qui vivra verra.

Naar jeg en sjælden gang møder Alice Bloch, spørger hun altid med varme og iver efter Dem. Et tegn fra Deres side, og hun vilde være lykkelig – hvad jeg ikke tror derimod at Prof. Bloch er.

En hjærtelig til Dem og Mdm B. fra Deres hengivne
Marie Henriques.

¹ Henriques har byttet om på i og s i Garnisons



M. Henriques
Fleury.
Tragen.
Tamm



RETOUR
A L'ENVOYEUR
853

RETOUR
A L'ENVOYEUR
853

Mission au d'ary
Palace
Chapitre



A.I.B/H

Akagen. 10 juni. 37.

Kære Willumssen! Kære herved varst
indkøbt paarden fornødene so til at
bevare det vov fra den fra Ravn.
som jeg med glæde modtog i Mai.
Med glæde fordi jeg syntes, det var en
ret vidt den i Ravn, borte fra den
som de saai nder sig, og sikkert med
god grund har set den gal paa.
giør de dog i den tid hvor deres
planer, som det lader langsomt
udvikler sig her hjemme, skulde,
de dog langt hellere se at faa et godt
arbejdssted i Ravn, og opslaa lillet
der neste vinter. Deres samlinger
og værker er jo ikke bedre brikke
deret, fordi de var paa tredje sa-
lige overfor. Jeg søgte Alb. V. J. da
jeg havde faaet deres brev, men
traf ikke den travle mand, der
kort derefter manden travle
mand, nemlig Struckmann, paa
journet, som intet andet den
tiedet om grund E. Gaussons
kirkegaard. Men skal jeg rigtig nok
strax ringe til Albert V. og sige, hvad
er dog det for noget, ikke at under-
rette de Kunstnere, naar noget saa
vigtigt sker fra Borgmesterens side.
Jeg har for mig reiste koffer, giør jeg atter
de Højesterets sag. Saa vil jeg sige, at
jag havde haft for Struckmann
derimod dagen for havde haft

brød af den arkitekt ude fra Rom
Den brevet antager, men nu skal
jeg rigtig nok tage fat!
Og saa keiste jeg til Skagen. Til Kilde, regn
Gorskælde og Kongefamilie paa Klitgaarden
Skagen er, var, og vi altis vedblive
at være et vidunder. Jeg har et
udmærket lille hus, i Østerby, har min
jomfru med, saa per & piser pjeu
un, og har det saa meget for mig
selv, som jeg vil.

Jeg forstår ikke hvorfor Deres billeder
ikke er tilsalgs, maaldage planen
ikke er udført, vistelig forelse
Et Rådende publikum, der ikke
kender ansvaret, slaar spørgen
den og uforstaaende.

Der ligger en plan og rager i min
hjerne. Men foreløbig vilens grippen
vedvare. Kan den ikke udklækkes
Uen at arbejde i Villa Papa Giulio
Oktobor og November, da er muddet
varmt fra sommeren, og min
bronchitis tør risikere det. Hvis vi
verra.

Naar jeg en gammel gang møder Alice
Bloch, spørger hun altid med varme
og ivær efter dem. Et tegn fra Deres side
og hun vilde være lykkelig - Naar
jeg ikke tror dermed at Prof. Bloch
er.
Er hjertelig til dem og Madam B.
fra Deres hengiven
Marie Steenbock.